



Installationsprüfgerät BENNING IT 130

Kurzanleitung

Ausführliche Bedienungsanleitung auf beiliegende CD-Rom.

Benning Elektrotechnik & Elektronik GmbH & Co. KG Münsterstraße 135 - 137 D - 46397 Bocholt Phone: +49 (0) 2871 - 93 - 0 • Fax: +49 (0) 2871 - 93 - 429 www.benning.de • duspol@benning.de

© 05/2020 BENNING

Dieses Dokument darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von BENNING weder vervielfältigt noch in irgendeiner anderen Form genutzt werden.

IDNR. 20 752 251 TN: 10105457.05

Inhaltsverzeichnis

1	Erste	Schritte	4
	1.1	Sicherheit und Bedienhinweise	4
	1.2	Vorderseite und Anschlussfeld	6
	1.3	Standard-Lieferumfang	7
	1.4	Anzeigen und Symbole	7
	1.4	Anzeigen und Symbole	8
	1.5	Auswahl der Messfunktionen	9
	1.6	AUTO-Schaltstellung	10
	1.7	SETTINGS-Einstellungen	10
	1.8	Messwertspeicher	10
	1.9	Batterien und Sicherungen	11
	1.10	Kalibrierung und Service	12
	1.11	Optionales Zubehör	13
2		sungen	
	2.1	Nullabgleich (Kompensation) der Prüfleitungen	14
	2.2	TRMS Spannung (V AC/DC), Frequenz und Phasenfolge (Drehfeld)	15
	2.3	Isolationswiderstand (R _{ISO})	16
	2.4	Niederohmwiderstand (R _{LOW})/Durchgangsprüfung	
	2.5	Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD)	18
	2.6	Schleifenimpedanz (Z _{s L-PE})	19
	2.7	Leitungsimpedanz (Z _{I L-N/L})	20
	2.8	Erdungswiderstand (R _E)	21
	2.9	TRMS Strom (A AC/DC)	
	2.10	Beleuchtungsstärke (LUX)	
	2.11	Erstfehler-Leckstrom (ISFL) im IT-Netz	24

1 Erste Schritte

Sicherheit und Bedienhinweise

In der Bedienungsanleitung und auf dem Prüfgerät werden folgende Symbole verwendet:



Achtung, Gefahr, Bedienungsanleitung beachten!



Warnung vor gefährlicher Spannung!



Schutzklasse II



Erde (Spannung gegen Erde)



Warnhinweise - Allgemeine Informationen

- □ Dieses Dokument ist kein Ersatz für die Bedienungsanleitung! Die Bedienungsanleitung finden Sie als PDF-Datei auf der beiliegenden CD-Rom.
- Wird das Prüfgerät nicht wie in der Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise eingesetzt, so kann der durch das Prüfgerät bereitgestellte Schutz beeinträchtigt werden!
- □ Lesen Sie vor Benutzung des Prüfgerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, da die Benutzung des Prüfgerätes anderenfalls Gefahren für Bediener und Schäden am Prüfgerät oder der zu prüfenden Anlage hervorrufen könnte!
- □ Das Prüfgerät und das zugehörige Zubehör niemals verwenden, wenn es eine sichtbare Beschädigung aufweist!
- □ Beachten Sie alle allgemein bekannten Sicherheitsvorschriften, um das Risiko eines elektrischen Schlages beim Umgang mit lebensgefährlichen Spannungen zu vermeiden!
- □ Falls die Sicherung F1 durchgebrannt ist, gehen Sie nach den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vor! Verwenden Sie als Ersatz ausschließlich eine Sicherung, welche der Spezifikation entspricht (siehe Kapitel 7.1).
 - Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.
- Verwenden Sie das Prüfgerät nicht in AC-Versorgungssystemen mit Spannungen größer 550 V AC.
- □ Service-Arbeiten, Reparaturen und Einstellungen des Prüfgerätes und der Zubehörteile dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden!
- □ Verwenden Sie nur standardmäßiges oder optionales BENNING-Zubehör, welches Sie von Ihrem autorisierten Fachhändler erhalten haben!
- □ Beachten Sie, dass die Messkategorie einiger Zubehörteile geringer als die des Prüfgerätes ist. Prüfspitzen und Commander-Prüfspitze verfügen über abnehmbare Kappen. Wenn diese entfernt werden, reduziert sich die Messkategorie auf CAT II. Prüfen Sie die Markierungen der Zubehörteile!
 - ohne Kappe, 18-mm-Spitze: CAT II 1000 V gegen Erde
 - mit Kappe, 4-mm-Spitze: CAT II 1000 V/CAT III 600 V/CAT IV 300 V gegen Erde
- Das Prüfgerät wird mit wiederaufladbaren Ni-MH-Akkus geliefert. Die Akkus dürfen nur wie auf dem Schild am Batteriefachdeckel oder wie in der Bedienungsanleitung angegeben und nur durch Akkus desselben Typs ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine Standard-Alkaline-Batterien, während das Ladegerät angeschlossen ist, da diese sonst explodieren können!
- □ Im Inneren des Prüfgerätes liegen gefährliche Spannungen an. Trennen Sie das komplette Messzubehör, entfernen Sie das Ladegerät und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen.
- □ Schließen Sie keine Spannungsquelle am C1-Eingang an. Er darf nur für den Anschluss der von BENNING empfohlenen Stromzangenadapter verwendet werden. Die maximale Eingangsspannung beträgt 3 V!

Alle üblichen Sicherheitsbestimmungen müssen beachtet werden, um einen elektrischen Schlag bei Arbeiten an elektrischen Anlagen zu vermeiden!



Sicherheitshinweise - Messungen

Isolationswiderstand

- □ Die Messung des Isolationswiderstandes darf nur an spannungsfreien Prüfobjekten durchgeführt werden!
- □ Berühren Sie das Prüfobjekt keinesfalls während der Messung, bevor es nicht vollständig entladen ist! Gefahr durch elektrischen Schlag!
- □ Wenn an kapazitiven Prüfobjekten eine Isolationswiderstandsmessung durchgeführt wird, erfolgt die Entladung unter Umständen zeitverzögert! Die Warnmeldung und die aktuelle Spannung (Udisch) werden während der Entladung angezeigt, bis die Spannung unter 30 V fällt
- Schließen Sie kein Messeingang an eine externe Spannung größer 550 V (AC oder DC) an, um das Prüfgerät nicht zu beschädigen!

Niederohmmessung/Durchgangsprüfung

- □ Niederohmmessungen/Durchgangsprüfungen dürfen nur an spannungsfreien Prüfobjekten durchgeführt werden!
- □ Parallelschleifen können das Prüfergebnis beeinflussen.

Prüfung des PE-Anschlusses

□ Wenn am Schutzleiteranschluss PE die Phasenspannung erkannt wird, sofort alle Messungen stoppen und dafür sorgen, dass der Fehler in der Anlage abgestellt wird.



Sicherheitshinweise - Batterien/Akkus und Sicherungen

- □ Trennen Sie alle Prüfleitungen/Zubehörteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- □ Es ist sicherzustellen, dass die Akkus korrekt eingesetzt werden, da das Prüfgerät sonst nicht betriebsbereit ist und sich die Akkus entladen.
- □ Keinesfalls Alkaline-Batterien aufladen!
- □ Verwenden Sie zur Ladung der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang befindliche Ladegerät!



Sicherheitshinweise

- Commander-Prüfspitze (im Lieferumfang)
- Commander-Prüfstecker für Schutzkontaktsteckdose (Option)

Messkategorien der Commander:

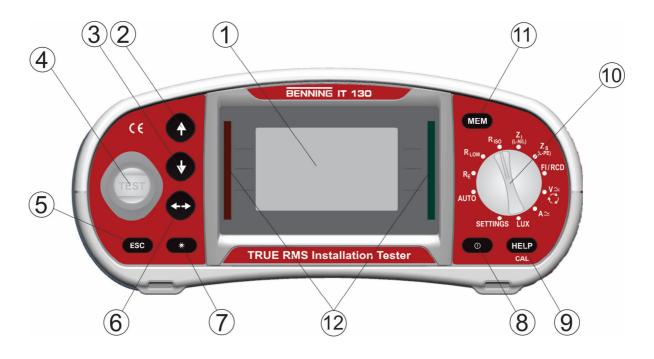
Commander-Prüfspitze (ohne Kappe, 18 mm Spitze) ... CAT II 1000 V gegen Erde Commander-Prüfspitze (mit Kappe, 4 mm Spitze)........... CAT II 1000 V/CAT III 600 V/CAT IV 300 V

aeaen Erde

Commander-Prüfstecker für Schutzkontaktsteckdose ... CAT II 300 V gegen Erde

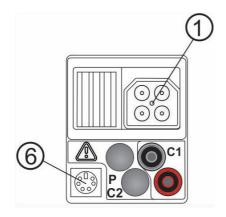
- □ Die Messkategorien der Commander können geringer sein als die Messkategorie des Prüfgerätes.
- □ Wenn gefährliche Spannungen am PE-Anschluss einer Schutzkontaktsteckdose erkannt werden, sind sofort alle Messungen zu stoppen und die Fehlerursache ausfindig zu machen und zu beheben!
- □ Trennen Sie den Commander vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie den Commander aus, bevor Sie die Abdeckung des Batteriefachs öffnen. Im Inneren des Commanders können gefährliche Spannungen anliegen.

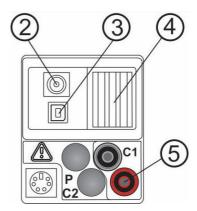
Vorderseite und Anschlussfeld



Legende:

1	LCD		Matrix-Display mit 128 x 64 Bildpunkten und Hintergrundbeleuchtung
3	AUF AB		Ändert ausgewählte Parameter
4	TEST	<u> </u>	Start der Messung PE-Berührungselektrode für Schutzleiteranschluss
5	ESC		Zurück/Abbruch
6	TAB		Wählt Parameter in der eingestellten Messfunktion aus
7	Hintergrundbeleuchtung, Kontrast		Ändert Hintergrundbeleuchtung und Kontrast
8	ON/OFF		Gerät ein- oder ausschalten Automatische Abschaltung (APO) ohne Tastenbetätigung nach 15 Min.
9	HELP/CAL		Hilfefunktion mit Anschlussbilder (für R LOW und ΔU ca. 2 s. drücken)
			Zur Kalibrierung der Prüfleitungen in der R LOW- und DURCHGANG-Funktion
			Startet die Z _{REF} -Messung in der Unterfunktion ΔU Spannungsfall
10	Funktionswahlschalter		Auswahl der Messfunktion
11	MEM		Speichern/Aufrufen von Messergebnissen
			Speichert die Einstellungen des Stromzangenadapters
12	Grüne LED Rote LED	٥	GUT/SCHLECHT-Anzeige der Messergebnisse





Legende:

1	Prüfanschluss	Messeingänge/-ausgänge	
2	Ladebuchse	Zur Ladung der wiederaufladbaren NiMh-Akkus	
3	USB-Anschluss	USB-Schnittstelle für PC-Anschluss	
4	Schutzabdeckung		
5	C1	Messeingang für optionalen Stromzangenadapter BENNING CC 1/ BENNING CC 3	
6	PS/2-Buchse	Serielle RS-232-Schnittstelle für PC-Anschluss Anschluss für optionale Messadapter, z.B. BENNING Luxmeter Typ B Anschluss für optionalen Barcodescanner	

Standard-Lieferumfang

- 1 x Installationsprüfgerät BENNING IT 130
- 1 x Gepolsterte Tragetasche (Art.-Nr. 10008291)
- 1 x Commander-Prüfspitze (schaltbar mit TEST-Taste) (Art.-Nr. 044155)
- 1 x Prüfkabel mit Schutzkontaktstecker (Art.-Nr. 10008295)
- 1 x Universelle 3-Leiter-Prüfleitung (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008296)
- 1 x Prüfspitzensatz (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008304 10008306)
- 1 x Krokodilklemmensatz (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008301 10008303)
- 1 x Trageriemen (Art.-Nr. 10008290)
- 1 x RS 232-PS/2-Schnittstellenkabel (Art.-Nr. 10008313)
- 1 x USB-Schnittstellenkabel (Art.-Nr. 10008312)
- 6 x Wiederaufladbare NiMh-Akkus, Größe AA
- 2 x Batterien, Größe AAA
- 1 x Ladegerät (Art.-Nr. 10008308)
- 1 x CD-Rom mit Protokoll-Software BENNING PC-WIN IT 130, Bedienungsanleitung und Kurzanleitung im PDF-Format
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Kalibrierzertifikat



1.4 Anzeigen und Symbole

Anschlussmonitor

Der Anschlussmonitor zeigt die anliegenden Spannungen an den Prüfanschlüssen sowie Informationen über die aktiven Prüfanschlüsse im Wechselstromnetz an.

231 0 N 231 231	Die anliegende Spannung wird mit der Prüfklemmendarstellung angezeigt. Alle drei Prüfklemmen L, N und PE werden für die ausgewählte Messung verwendet.
L PE N → 230 ← 0	Die anliegende Spannung wird mit der Prüfklemmendarstellung angezeigt. Die Prüfklemmen L und N werden für die ausgewählte Messung verwendet.
L PE N 230 € 0 €	Die Prüfklemmen L und PE sind aktive Prüfklemmen; die N-Prüfklemme sollte ebenso angeschlossen werden, um eine korrekte Eingangsspannung aufzuweisen.
PE N	Die anliegende Polarität der Prüfspannung (R LOW, R ISO) wird an den Ausgangsklemmen L und N angezeigt.

Batterieanzeige

ı	Batteriekapazitätsanzeige.
	Ladezustand gering. Der Akkuladezustand ist zu gering, um korrekte Messergebnisse zu garantieren. Laden Sie die Akkus auf oder ersetzen Sie die Batterien.
Ď	Batterieladung (bei angeschlossenem Ladegerät)

Meldungen

4	Warnung! An den Prüfklemmen liegt eine hohe Spannung an.
4	Warnung! Gefährliche Spannung am PE-Anschluss! Beenden Sie die Messung umgehend und beheben Sie den Fehler/das Anschlussproblem, bevor Sie die Messung fortsetzen!
DC SPANNUNG!	Warnung! An den Prüfklemmen liegt eine zu hohe DC-Spannung (> 50 V DC)!
D	Die Bedingungen an den Eingangsklemmen können den Start einer Messung auslösen; beachten Sie die angezeigten Warnungen und Meldungen.
\mathbf{x}	Die Bedingungen an den Eingangsklemmen können den Start einer Messung nicht auslösen; beachten Sie die angezeigten Warnungen und Meldungen.
	Die Messung läuft; beachten Sie angezeigte Warnungen.
	Das Prüfgerät ist überhitzt. Die Messungen werden so lange ausgesetzt, bis die interne Temperatur unter den zulässigen Grenzwert gesunken ist.
	Ergebnisse können gespeichert werden.
	Während der Messung wurde eine hohe Störspannung festgestellt. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
Ф	L und N wurden getauscht.
<u> 149</u>	FI/RCD während der Messung ausgelöst (in FI/RCD-Funktionen).

Pred A	Tragbarer FI/RCD ausgewählt (PRCD).
EV	FI/RCD des Typs EV (Elektrofahrzeuge)
MI red	FI/RCD des Typs MI (Mobile Installationen)
CAL ×	Der Widerstand der Prüfleitungen für die Niederohmmessung/Durchgangsprüfung wurde nicht kompensiert.
5	Hoher Erdungswiderstand der Messsonden. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
₹ Î	Zu geringer Strom für die spezifizierte Genauigkeit. Die Messergebnisse können verfälscht sein. Prüfen Sie die Einstellung der Stromzange, ob die Empfindlichkeit der Stromzange erhöht werden kann.
CLIP	Das Messsignal liegt außerhalb des Messbereichs. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
SF	Einfacher Fehler im IT-Netz.
₽	Sicherung F1, F2 oder F3 ist defekt. Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.

Warntöne

Durchgehender Ton

Warnung! Gefährliche Spannung am PE-Anschluss festgestellt.

Bewertung des Messergebnisses

√

Messergebnis innerhalb der voreingestellten Grenzwerte (grüne LED).

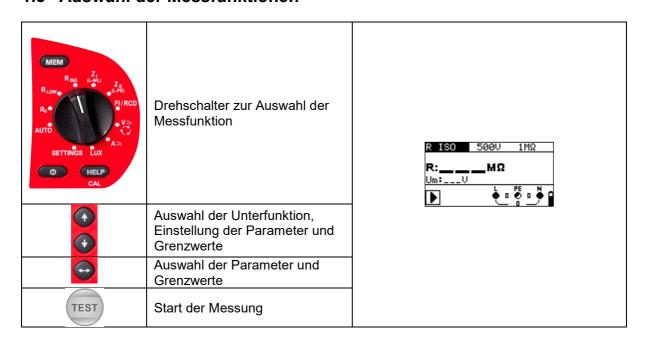


Messergebnis außerhalb der voreingestellten Grenzwerte (rote LED).



Messung wurde abgebrochen. Beachten Sie die angezeigten Warnhinweise und Meldungen.

1.5 Auswahl der Messfunktionen



1.6 AUTO-Schaltstellung

Stellen Sie den Drehschalter zur Auswahl der Messfunktion auf AUTO, um die Messfunktionen über die COMMANDER-Prüfspitze (044155) oder den optionalen COMMANDER-Prüfstecker (044149) auszuwählen.

Folgende Funktionen können über den COMMANDER angewählt werden:

- □ Auswahl der Messfunktion (nur in AUTO-Schaltstellung)
- ☐ Start der Messung
- Messwerte speichern
- □ LC-Displaybeleuchtung EIN/AUS
- □ Messstellenbeleuchtung EIN/AUS

1.7 SETTINGS-Einstellungen

Stellen Sie den Drehschalter zur Auswahl der Messfunktion auf SETTINGS, um folgende Einstellungen am Prüfgerät vorzunehmen:

- □ SPEICHER (Daten abfragen, Daten löschen, Ges. Speicher löschen)
- □ SPRACHE auswählen (GB, D, E, F, NL)
- □ DATUM/ZEIT einstellen
- □ ERDUNGSSYSTEM (TN/TT- oder IT-Netz)
- □ RCD/FI-PRÜFUNG (gemäß EN 61008/EN 61009, IEC 60364-4-41, BS 7671, AS/NZS 3017)
- □ ISC FAKTOR Einstellung (0,20 3,00)
- COMMANDER EIN/AUS
- □ WERKSDATEN zurücksetzen
- □ ZANGEN Einstellungen (BENNING CC 1 (044037), BENNING CC 3 (044038))

1.8 Messwertspeicher

Der interne Speicher des Prüfgerätes ermöglicht die Speicherung von bis zu 1800 Messergebnissen inkl. Parameter, Grenzwerte und Datum/Uhrzeit der Messung.

Die Messergebnisse können über eine Speicherstruktur von 4 Ebenen abgelegt werden.

Speicherstruktur: Beispiel Anlagenstruktur:

□ [OBJ] OBJEKT 001 Kunde Meyer
□ [BLO] BLOCK 001 Verteiler EG
□ [FUS] SICHERUNG 001 F1 Küche
□ [CON] MESSPUNKT 001 Steckdose 1

Messung: Nr.: 1/3 RCD I: 22,5 mA

Nr.: 2/3 R ISO: >999 M Ω Nr.: 3/3 R LOW: 0,17 Ω

Über die im Lieferumfang befindliche PC-Software BENNING PC-Win IT 130 kann der Messwertspeicher des Prüfgerätes ausgelesen (download) und bereits am PC erstellte Anlagenstrukturen auf das Prüfgerät übertragen (upload) werden.

1.9 Batterien und Sicherungen

Batterien

Warnung:



- □ Trennen Sie alle Prüfleitungen/Zubehörteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- □ Es dürfen nur Alkali-Batterien bzw. wiederaufladbare Ni-MH-Batterien (Akkus) der Größe AA verwendet werden. Keinesfalls Alkali-Batterien aufladen!
- □ Es ist sicherzustellen, dass die Batterien/Akkus polrichtig eingesetzt werden, da das Prüfgerät sonst nicht betrieben werden kann und sich die Batterien/Akkus entladen.
- □ Wenn das Prüfgerät über eine längere Zeit nicht verwendet wird, entnehmen Sie bitte alle Batterien/Akkus aus dem Batteriefach, um das Prüfgerät vor dem Auslaufen der Batterien/Akkus zu schützen.

Die Ladung der wiederaufladbaren Ni-MH-Batterien (Akkus) erfolgt automatisch sobald das Ladegerät mit der Ladebuchse verbunden wird. Eine integrierte Schutzschaltung steuert den Ladevorgang.



Polarität der Netzteil-Buchse

Hinweis:

□ Vor dem ersten Gebrauch! Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach und laden Sie die Batterien für mindestens 16 h auf.

Sicherungen

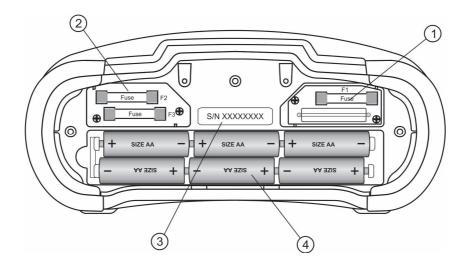
Warnung:



- Trennen Sie alle Prüfleitungen/Zubehörteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- Hinter der rückseitigen Abdeckung des Prüfgerätes befinden sich drei Sicherungen. Nur die Sicherung F1 darf ersetzt werden.
 - Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.
 - □ F1

M 0,315 A / 250 V, 20×5 mm

Diese Sicherung ist zum Schutz der internen Schaltkreise für die Niederohmmessung-/ Durchgangsprüfung, falls die Prüfspitzen während der Messung versehentlich an die Netzspannung angeschlossen werden.



Legende:

1	Sicherung F1	M 315 mA / 250 V
2	Sicherungen F2 und F3	Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.
3	Schild mit der Seriennummer	
4	Akkus/Batterien	Größe AA, wiederaufladbar NiMh/Alkali, Anzahl: 6 Stück

1.10 Kalibrierung und Service

Kalibrierung

Benning garantiert die Einhaltung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten technischen Spezifikationen und Genauigkeitsangaben für das erste Jahr nach dem Auslieferungsdatum. Um die angegebenen Genauigkeiten der Messergebnisse zu erhalten, muss das Gerät regelmäßig durch unseren Werksservice kalibriert werden. Wir empfehlen ein Kalibrierintervall von einem Jahr. Bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an unseren Service.

Service

Für weiterführende Auskünfte stehen Ihnen unsere Fachleute zur Verfügung.

BENNING Elektrotechnik & Elektronik GmbH & Co KG Robert-Bosch-Str. 20 D - 46397 Boothood in and a

Internet: www.benning.de

BENNING Helpdesk Telefon-Nr.: +49 (0) 2871 - 93 - 555

1.11 Optionales Zubehör

Erdungsset

Erdungsset bestehend aus 2 Erdspieße, 3 Prüfleitungen, $2 \times L = 20 \text{ m}, 1 \times L = 4.5 \text{ m}$ Nr.: 044113



Stromzangenadapter

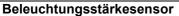
BENNING CC 1, 1 A - 400 A AC

Ausgang: 1 mV pro 1 A Art. Nr.: 044037

BENNING CC 3, 0,2 A - 300 A AC/DC

Ausgang: 1 mV/10 mV pro 1 A Art. Nr.:

044038



BENNING Luxmeter Typ B Art. Nr.:

044111

zur Planung und Installation von Innenund

Außenbeleuchtungen



COMMANDER-Prüfstecker

für Schutzkontaktsteckdose, schaltbar mit TEST- und MEM-Taste, Gut/Schlecht-Anzeige über grün/rote LED, PE-Berührungselektrode Erkennung der zur Phasenspannung am Schutzleiteranschluss PE.

Art. Nr.:



044149

CEE-Messadapter

16 A, 5-polig, zur Messung von Spannung und Phasenfolge (Drehfeld) an 16 A CEE-Steckdosen

Nr.:



044148

40 m Messleitung

40 m Messleitung mit Aufwickler und Handschlaufe, zur Messung von Schutzleiterverbindungen

> Art. Nr.:

044039



Barcodescanner

Barcodescanner mit PS/2-Schnittstelle zur Identifizierung der Messstelle und Umbenennung des Speicherplatzes.

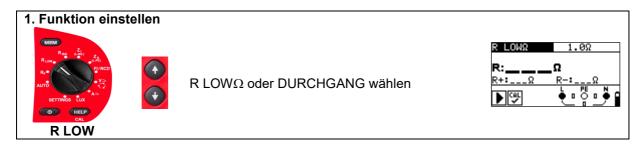
Nr.:

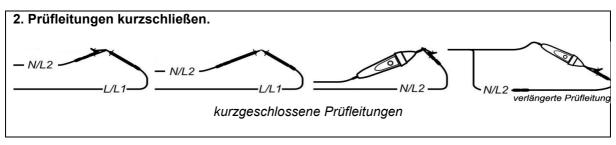
009371



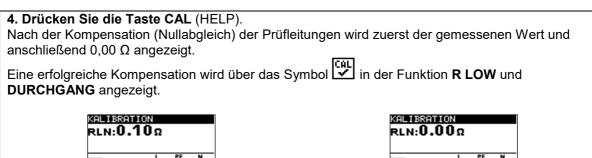
2 Messungen

2.1 Nullabgleich (Kompensation) der Prüfleitungen





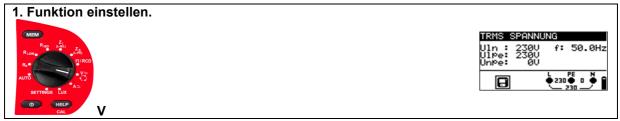


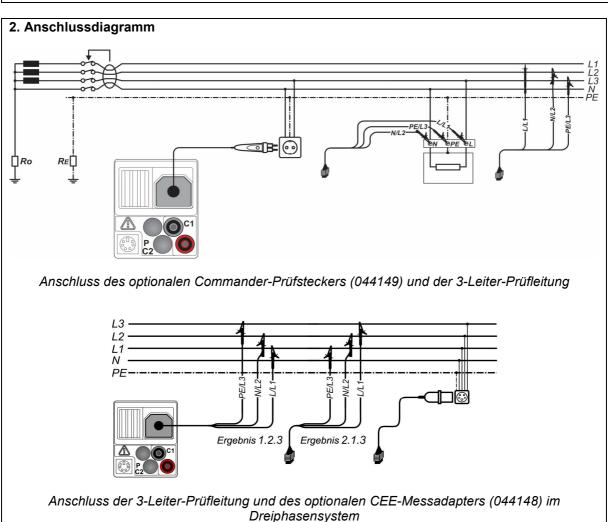


Widerstand der Prüfleitung vor der Kompensation.

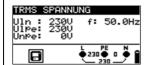
Widerstand der Prüfleitungen nach der Kompensation.

2.2 TRMS Spannung (V AC/DC), Frequenz und Phasenfolge (Drehfeld)





3. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.

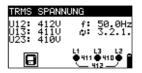


Uln.....Spannung zwischen Phase (L) und Neutralleiter (N)

Ulpe...Spannung zwischen Phase (L) und Schutzleiter (PE)

Unpe..Spannung zwischen Neutral- (N) und Schutzleiter (PE)

f.....Frequenz



U12Spannung zwischen Phase L1 und L2

U13Spannung zwischen Phase L1 und L3 **U23**Spannung zwischen Phase L2 und L3

1.2.3 ...Drehfeldrichtung rechts: OK

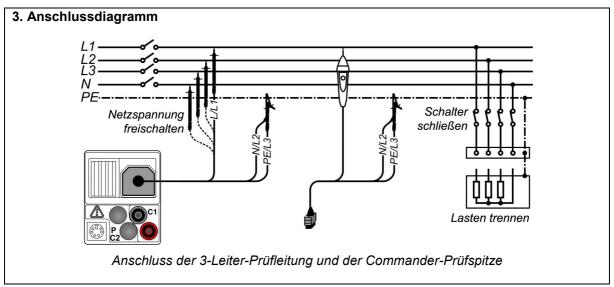
3.2.1 ... Drehfeldrichtung links: nicht OK

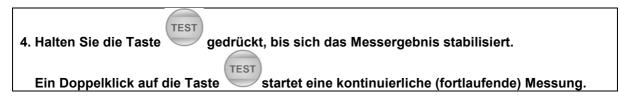
f.....Frequenz

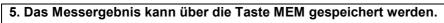
2.3 Isolationswiderstand (R_{ISO})

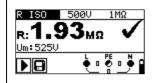












RIsolationswiderstand
UmPrüfspannung (tatsächlicher Wert)

2.4 Niederohmwiderstand (R_{LOW})/Durchgangsprüfung

1. Funktion



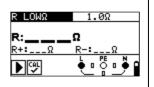
2. Unterfunktion und Grenzwert einstellen.

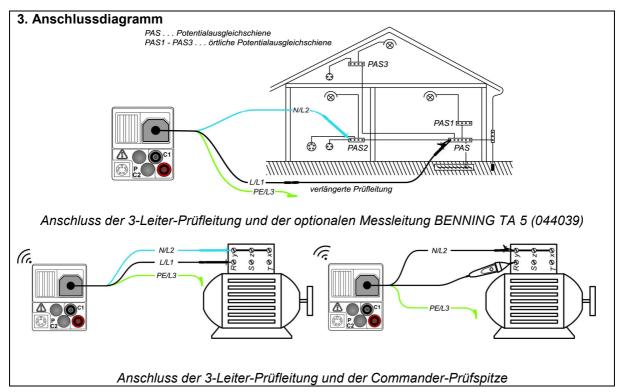
R LOWΩ Niederohmwiderstand (Prüfstrom > 200 mA mit Polaritätsumkehr) oder

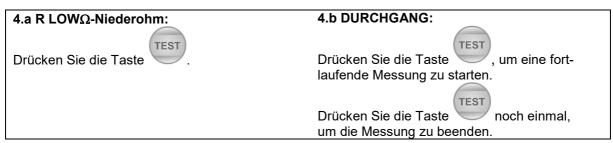
DURCHGANG (Prüfstrom < 8,5 mA) **Maximaler Grenzwert**

[ohne (---), 0,1 Ω ÷ 20,0 Ω]

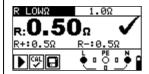
Summer [EIN. AUS] nur für DURCHGANG





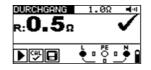


5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



RR LOWΩ-Niederohmwiderstand

R+.....Ergebnis mit positiver Polarität **R-**.....Ergebnis mit negativer Polarität



R DURCHGANGS-Widerstand

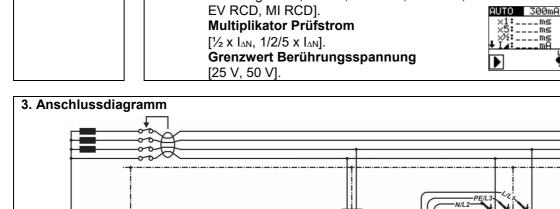
2.5 Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD)

1. Funktion einstellen.





unverzögert , PRCD, PRCD-S, PRCD-K,



Anschluss des optionalen Commander-Prüfsteckers (044149) und der 3-Leiter-Prüfleitung



4. Drücken Sie die Taste



UcBerührungsspannung RL.....Schleifenwiderstand

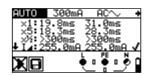
RCDt 300mA x1 :19.6_{ms}

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.

t...... Auslösezeit Uc Berührungsspannung für Nennwert I_{AN}



I.....Auslösestrom UciBerührungsspannung bei Auslösestrom I oder Endwert falls der FI/RCD nicht auslöst tAuslösezeit



Õ 230 Õ

Messwerte für 0°/180°: x1....Auslösezeit IAN x5....Auslösezeit 5xlan x1/2...Auslösezeit 1/2×IAN LAuslösestrom Uc...Berührungsspannung für I_{△N}

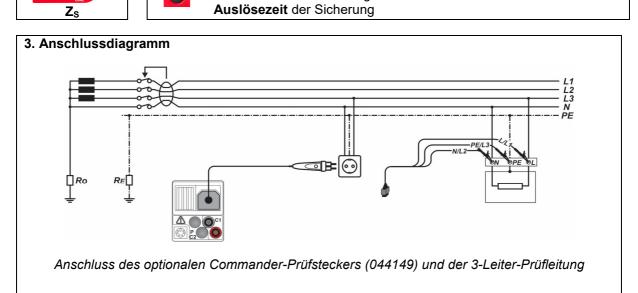
2.6 Schleifenimpedanz (Z_{s L-PE})

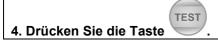
1. Funktion einstellen.

2. Unterfunktion, Parameter und Grenzwerte einstellen.



Schleifenimdedanz: **Zs** (für Systeme ohne FI/RCD) **Zs rcd** (für Systeme mit FI/RCD) **Sicherungstyp** [ohne (---), gL/gG, B, C, K, D] **Nennstrom** der Sicherung





5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



Zs.....Schleifenimpedanz (L-PE)

Isc....unbeeinflusster Kurzschlussstrom (Fehlerstrom)

Lim ... Unterer Grenzwert des unbeeinflussten Kurzschlussstromes

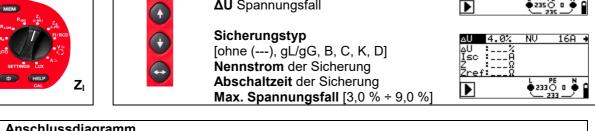
2.7 Leitungsimpedanz (Z_{I L-N/L})

1. Funktion einstellen.



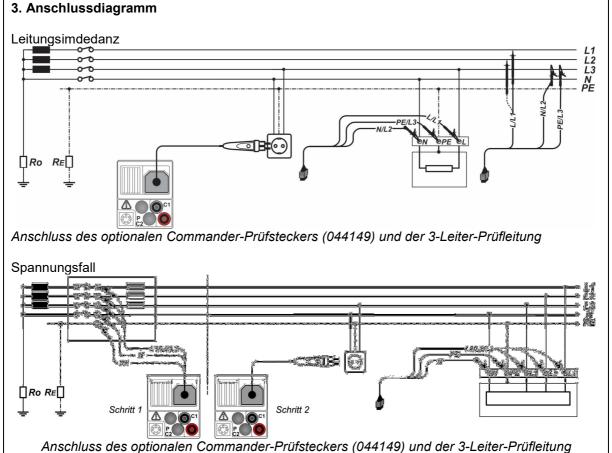
2. Unterfunktion, Parameter und Grenzwerte einstellen.

Z_I Leitungsimpedanz **ΔU** Spannungsfall



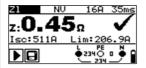
16A 35ms

Zl



TEST 4. Drücken Sie die Taste

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.

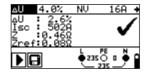


Z:Leitungsimpedanz

Isc.....Unbeeinflusster Kurzschlussstrom

Lim ...Unterer Grenzwert des unbeeinflussten

Kurzschlussstrom



ΔU.... Spannungsfall

Isc.... Unbeeinflusster Kurzschlussstrom

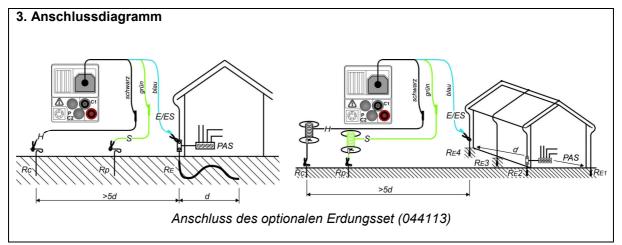
Z...... Leitungsimpedanz am Messpunkt

Zref.. Leitungsimpedanz der Referenzstelle

2.8 Erdungswiderstand (R_E)







4. Drücken Sie die Taste

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



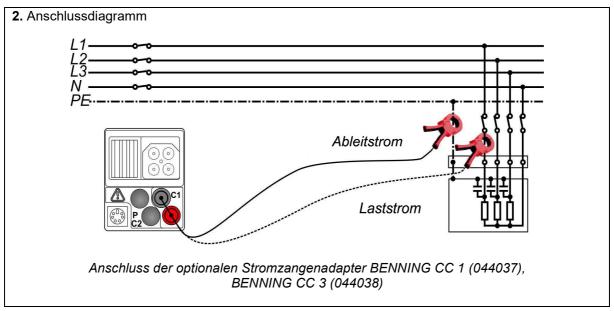
RErdungswiderstand

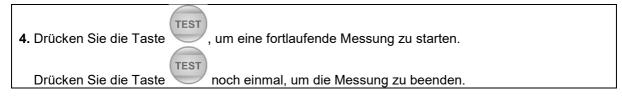
Rp.....Sondenwiderstand der S-Sonde (Potential)

RcHilfserderwiderstand der H-Sonde (Strom)

2.9 TRMS Strom (A AC/DC)





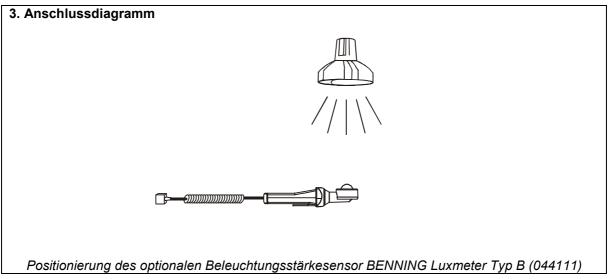


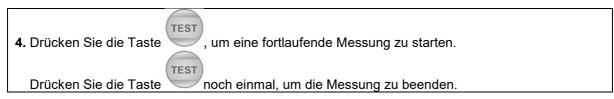


2.10 Beleuchtungsstärke (LUX)









5. Das Messergebnis kann über die Taste **MEM** gespeichert werden.

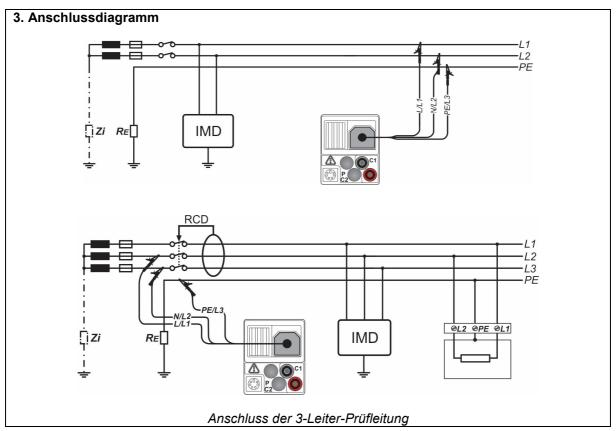


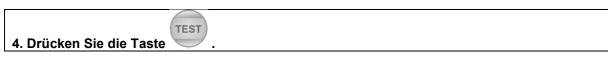
EBeleuchtungsstärke

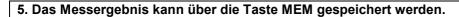
2.11 Erstfehler-Leckstrom (ISFL) im IT-Netz

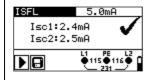












Isc1...Erst-Fehlerstrom beim ersten Fehler (Erdschluss) zwischen L1 und PE **Isc2**...Erst-Fehlerstrom beim ersten Fehler (Erdschluss) zwischen L2 und PE